U-PROX CLC

www.u-prox.systems support@u-prox.systems www.u-prox.systems/doc_clc

EN **STAND-ALONE ACCESS CONTROL PANEL**
U-PROX access control system
Manufacturer: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Mykoly Hrinchenka str. 2/1, 03038, Kyiv, Ukraine

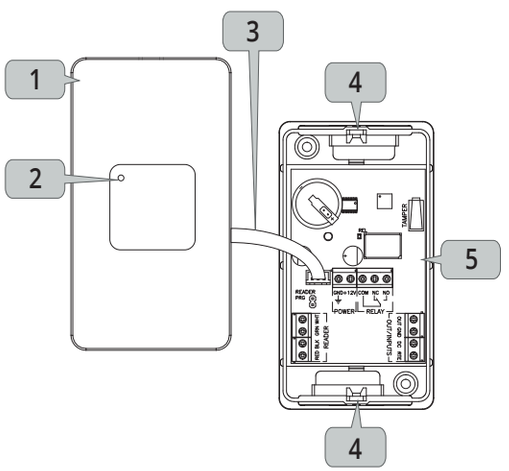
ES **PANEL DE CONTROL DE ACCESO AUTÓNOMO**
Sistema de control de acceso U-PROX
Fabricante: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Calle Mykoly Hrinchenka, 2/1, 03038, Kiev, Ucrania

FR **PANNEAU DE CONTRLE D'ACCÈS AUTONOME**
Système de contrôle d'accès U-PROX
Fabricant: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Rue Mykoly Hrinchenko, 2/1, 03038, Kyiv, Ukraine

PT **PAINEL DE CONTROLE DE ACESSO AUTÓNOMO**
Sistema de controle de acesso U-PROX
Fabricante: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Rua Mykoly Hrinchenka, 2/1, 03038, Kiev, Ucrânia

UA **АВТОНОМНИЙ КОНТРОЛЕР ДОСТУПУ**
Система контролю доступу U-PROX
Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд"
03038, Україна, м. Київ, вул. Миколи Грінченка, 2/1

PL **AUTONOMICZNY KONTROLER DOSTĘPU**
System kontroli dostępu U-PROX
Producent: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
03035, Ukraina, Kijów, ul. Mykoły Hrinczenka, 2/1



EN

U-PROX CLC - is autonomous access control panel programmed with smartphone.

The device is configured with the U-PROX Config mobile application.

U-PROX Config

Functional parts of the device (see picture)

1. Top case cover
2. Built-in REX touch button with LED confirmation
3. Connection cable
4. Nuts for fixing screw. Bottom may turn on 180 grad at mounting
5. Panel mainboard

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Power	+10,8...+15 V, consumption < 70 mA @12V
Reader	U-PROX SmartLine series only
Terminals	DC - Door Contact REX - Request to Exit button NO, NC, COM - Relay 3 A @ 24 V OUT - alarm output, OC 0.16 A @ 12 V Built-in REX touch button
Features	Real time clock and nonvolatile memory 508 user ID's 1000 events "Day" and "Night" modes
Dimensions & weight	120 x 66,5 x 25,5 mm & – 0,13 kg
Case colour	light gray

COMPLETE SET

1. U-PROX CLC; 2. Mounting kit; 3. Quick start guide

DEFAUL PASSWORD 1234

WARRANTY

Warranty for U-PROX devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date. If the device operates incorrectly, please contact support@u-prox.systems at first, maybe it can be solved remotely.

ES

U-PROX CLC - es panel de control de acceso autónomos programados con smartphone.

El dispositivo está configurado con la aplicación U-PROX

U-PROX Config

Especificaciones funcionales (ver imagen)

1. Caja de panel
2. Botón táctil REX incorporado con confirmación LED
3. Cable de conexión
4. Tuercas para tornillo de fijación. La parte inferior puede girar 180 grados en el montaje
5. Placa base del panel

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Fuente de alimentación	+10,8...+15 V, consumo < 70 mA @12V
Lector	Serie U-PROX SmartLine solamente
Contactos	DC - Terminal de contacto de Puerta REX - Terminal de botón de solicitud de salida NO, NC, COM - relé 3 A @ 24 V OUT - salida de alarma CA 0.16 A @ 12 V Botón táctil REX incorporado
Propiedades	Reloj de tiempo real y memoria no volátil 508 ID de usuario 1000 eventos Modos "Día" y "Noche"
Dimensiones y peso	120 x 66,5 x 25,5 mm y 0,13 kg
Color de la caja	gris claro

JUEGO COMPLETO

1. U-PROX CLC; 2. Kit de montaje; 3. Guía de inicio rápido

LA CONTRASENA PREDETERMINADA ES 1234

GARANTÍA

La garantía para los dispositivos U-PROX (excepto las baterías) es válida por dosaños depués de la fecha de compra.Si el dispositivo funciona incorrectamente, póngase en contacto con support@u-prox.systems al principio, tal vez se pueda resolver de forma remota.

FR

U-PROX CLC - est un panneau de contrôle d'accès autonome programmé avec un smartphone.

L'appareil est estconfiguré avec l'application mobile U-PROX Config

U-PROX Config

Spécifications fonctionnelles (voir sur la photo)

1. Boîtier du panneau
2. Bouton tactile REX intégré avec confirmation LED
3. Câble de connexion
4. Écrous pour vis de fixation. Le fond peut s'allumer à 180 degrés au montage
5. Carte mère du panneau

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	
Alimentation	+10,8...+15 V, consommation < 70 mA @12V
Lecteur	U-PROX SmartLine séries uniquement
Contactés	DC - Terminal de contact de porte REX - Borne de bouton de demande de sortie NO, NC, COM - relais 3 A @ 24 V OUT - sortie alarme CO 0.16 A @ 12 V Bouton tactile intégré REX
Propriétés	RTC et mémoire non volatile 508 ID Utilisateurs 1000 événements modes "Jour" & "Nuit"
Dimensions et poids	120 x 66,5 x 25,5 mm et 0,13 kg
Couleur du boîtier	gris clair

PARTIE COMPLÈTE

1. U-PROX CLC ; 2. Kit de montage; 3. Guide de démarrage rapide

LE MOT DE PASSE PAR DEFAUT EST 1234

GARANTIE

La garantie des appareils U-PROX (à l'exception des batteries) est valabledeux ans aprèsla date d'achat.En cas de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez contacter support@u-prox.systems au début, peut-être que cela peut être résolu à distance.

PT

U-PROX CLC - é um painel de controle de acesso independente programado com um smartphone.

O dispositivo é configurado com o aplicativo móvel U-PROX Config.

U-PROX Config

Especificações funcionais (ver imagem)

1. Caixa do painel
2. Botão de toque REX integrado com confirmação de LED
3. Cabo de conexão
4. Porcas para parafuso de fixação. A parte inferior pode ligar 180 graus na montagem
5. Painel principal

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Alimentação	+10,8...+15 V, , consumo < 70 mA @12V
Leitor	U-PROX SmartLine série apenas
Contatado	DC - Terminal de contato da porta REX - Terminal de botão de solicitação para sair NO, NC, COM - relé 3 A @ 24 V OUT - saída de alarme CA 0.16 A @ 12 V Botão de toque REX integrado
Propriedades	Relógio em tempo real e memória não voláti 508 IDs de usuário 1000 eventos Modos "Dia" e "Noite"
Dimensões e peso	120 x 66,5 x 25,5 mm e 0,13 kg
Cor da caixa	cinza claro

PARTIE COMPLÈTE

1. U-PROX CLC; 2. Kit de montagem; 3. Guia de início rápido

A SENHA PADRÃO É 1234

GARANTIE

A garantia para dispositivos U-PROX (exceto baterias) é válida por dois anos a partir da data de compra. Se o dispositivo não funcionar corretamente, entre em contato com support@u-prox.systems primeiro, talvez isso possa ser resolvido remotamente.

UA

U-PROX CLC - автономний контролер доступу, що програмується зі смартфону.

Пристрій налаштовується за допомогою мобільного додатка U-PROX Config.

U-PROX Config

Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Корпус пристрою
2. Вбудована сенсорна кнопка REX та світлодіод підтвердження
3. З'єднувальний кабель
4. Гайки гвинтів для кріплення. Нижня частина може повертатися на 180°
5. Плата пристрою

ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Живлення	+10,8...+15 В, споживання < 70 мА @ 12В
Зчитувач	тільки серія U-PROX Smartline
Контакти	DC – дверний контакт REX – кнопка запиту виходу NO, NC, COM - реле, 3 А @ 24 В OUT - тривожний вихід, ВК 0.16 А @ 12 В Вбудована сенсорна кнопка REX
Властивості	Годинник та енергонезалежна пам'ять 508 ідентифікатора користувача 1000 подій режими "День" та "Ніч"
Габаритні розміри та вага	120 x 66,5 x 25,5 мм та 0,13 кг
Колір корпусу	світло сірий

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. U-PROX CLC; 2. Комплект для монтажу; 3. Короткий посібник

ПОЧАТКОВИЙ ПАРОЛЬ - 1234

ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-PROX (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу. Якщо пристрій не працює належним чином, спершу зверніться до support@u-prox.systems, можливо це питання можна вирішити віддалено.

PL

U-PROX CLC - autonomiczny kontroler dostępu programowany przez smartfon.

Konfigurowanie urządzenia jest możliwe za pomocą aplikacji mobilnej U-PROX Config.

U-PROX Config

Elementy funkcjonalne urządzenia (patrz rys.)

1. Obudowa
2. Wbudowany przycisk dotykowy REX oraz LED
3. Kabel łączący
4. Nakrętki do mocowania. Dolna część może być obracana o 180°
5. Płyta urządzenia

DANE TECHNICZNE	
Zasilanie	+10,8...+15 V (DC), pobór prądu < 70 mA @12 V
Czytnik	wyłącznie seria U-PROX Smartline
Podłączenie	DC - czujnik drzwiowy REX - przycisk żądania wyjścia NO, NC, COM - przekaźnik 3 A @ 24 V OUT - wyjście alarmowe, 0.16 A @ 12 V Wbudowany przycisk dotykowy REX
Właściwości	Zegar i pamięć trwała 508 identyfikatorów użytkowników 1000 wydarzeń tryby „Dzień" i „Noc"
Wymiary i waga	120 x 66.5 x 25.5 mm oraz 0.13 kg
Kolor obudowy	jasnoszary

ZESTAW

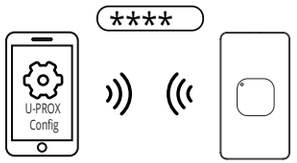
1. U-PROX CLC; 2. Zestaw montażowy; 3. Krótka instrukcja użytkownika.

DOMYŚLNE HASŁO - 1234

OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji na urządzenia U-PROX (z wyjątkiem baterii i akumulatorów) wynosi 2 lata od daty sprzedaży. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie najpierw skontaktuj się z działem wsparcia technicznego (mail: support@u-prox.systems), być może problem da się rozwiązać zdalnie.

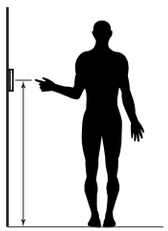
EN PROGRAMMING
ES PROGRAMACIÓN
FR PROGRAMMATION
PT PROGRAMAÇÃO
UA ПРОГРАМУВАННЯ
PL KONFIGUROWANIE



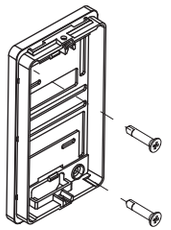
****

EN by defaul - 1234
ES por defecto - 1234
FR par défaut - 1234
PT por padrão - 1234
UA початковий - 1234
PL domyślnie - 1234

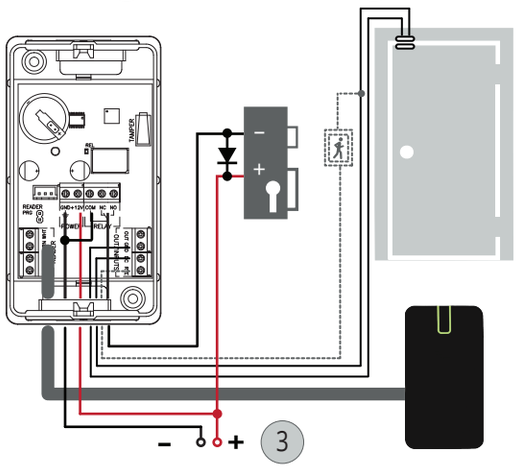
EN INSTALLATION
ES INSTALACIÓN
FR INSTALLATION
PT INSTALAÇÃO
UA ІНСТАЛЯЦІЯ
PL INSTALACJA



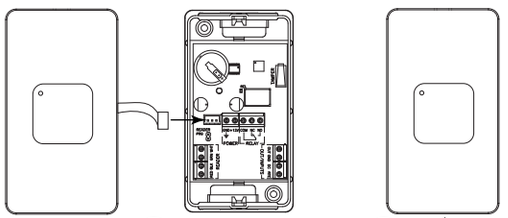
1



2



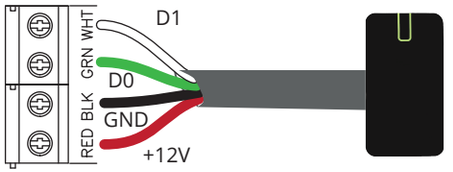
3



4

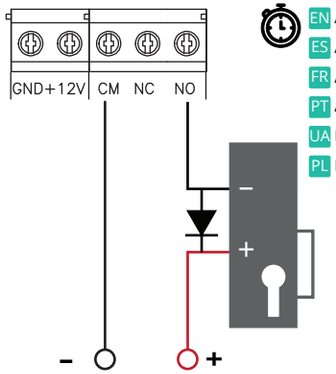
5

EN CONNECTION
ES CONEXIÓN
FR CONNEXION
PT CONEXÃO
UA ПІДКЛЮЧЕННЯ
PL POŁĄCZENIE



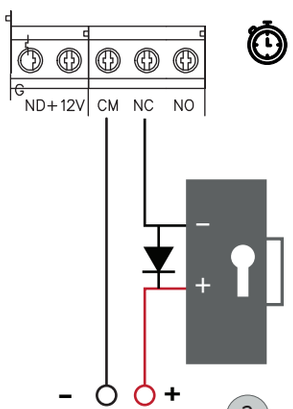
+12V	EN red ES rojo	FR rouge PT vermelho	UA червоний PL czerwony
GND	EN black ES negro	FR noir PT preto	UA чорний PL czarny
D0(Rx)	EN green ES verde	FR vert PT verde	UA зелений PL zielony
D1(Tx)	EN white ES blanco	FR blanc PT branco	UA білий PL biały

1



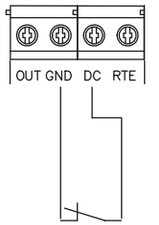
EN Adjustable: 0 - 250 s
ES Ajustable: 0 - 250 s
FR Ajustable: 0 - 250 s
PT Ajustable: 0 - 250 s
UA Налаштовується: 0-250 с
PL Regulowany: 0-250 s

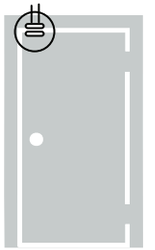
2



EN Adjustable: 0 - 250 s
ES Ajustable: 0 - 250 s
FR Ajustable: 0 - 250 s
PT Ajustable: 0 - 250 s
UA Налаштовується: 0-250 с
PL Regulowany: 0-250 s

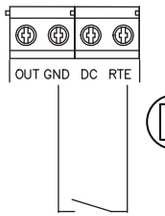
3

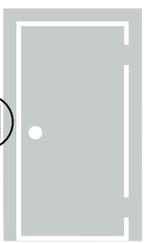




EN Door contact
ES Contacto de puerta
FR Contact de porte
PT Contato da porta
UA Дверний контакт
PL Czujnik drzwiowy

4

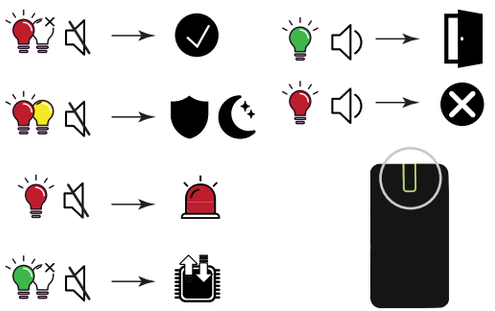




EN Request to exit button
ES Botón de solicitud de salida
FR Bouton de demande de sortie
PT Botão de solicitação para sair
UA Кнопка запиту виходу
PL Przycisk żądania wyjścia

5

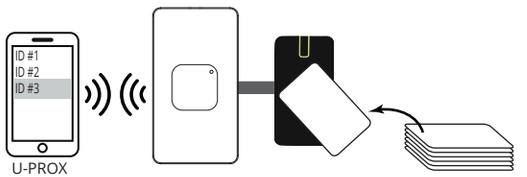
EN INDICATION
ES INDICACIÓN
FR INDICATION
PT INDICAÇÃO
UA ІНДИКАЦІЯ
PL INDYKACJA



EN FACTORY RESET
ES RESTABLECIMIENTO POR DEFECTO
FR RÉINITIALISATION PAR DÉFAUT
PT REINICIALIZANDO A PADRÃO DE FÁBRICA
UA СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ
PL PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

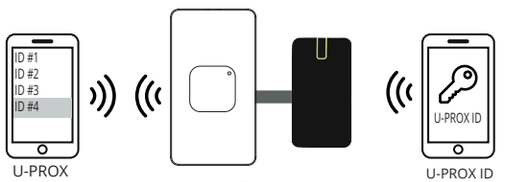
EN RESET INSTALLER PASSWORD TO DEFAULT
ES RESTABLECIMIENTO CONTRASEÑA DE INSTALADOR POR DEFECTO
FR REDEFINIR A SENHA DO INSTALADOR PARA O PADRÃO
PT RÉINITIALISER LE MOT DE PASSE DE L'INSTALLATEUR PAR DÉFAUT
UA СКИДАННЯ ПАРОЛЯ ІНСТАЛЯТОРА
PL RESETOWANIE HASŁA INSTALATORA

EN CARD ENROLLMENT
ES REGISTRO DE TARJETA
FR ENREGISTREMENT DE LA CARTE
PT REGISTRO DO CARTÃO
UA РЕЄСТРАЦІЯ КАРТИ
PL REJESTRACJA KARTY



EN MOBILE ID ENROLLMENT
ES REGISTRO DE ID MÓVIL
FR ENREGISTREMENT DE LA ID MOBILE
PT REGISTRO DO ID MÓVEL
UA РЕЄСТРАЦІЯ МОБІЛЬНОГО ІДЕНТИФІКАТОРА
PL REJESTRACJA MOBILE ID

1 2



3